

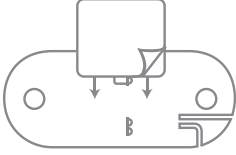
DE Inhaltsinhalt FR Contenu NL Inhoud
 FI Sisältö DK Indhold IT Contenuto ES Contenido
 PT Conteúdo GR Περιεχόμενα SE Innehåll



x1



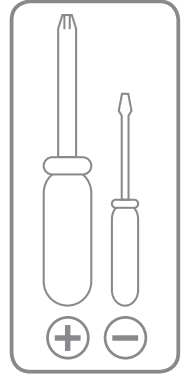
x2



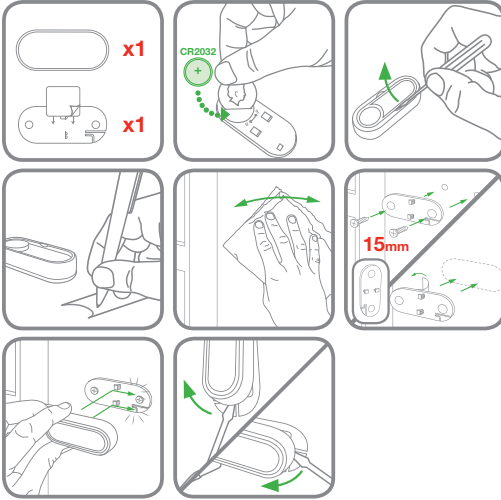
x1



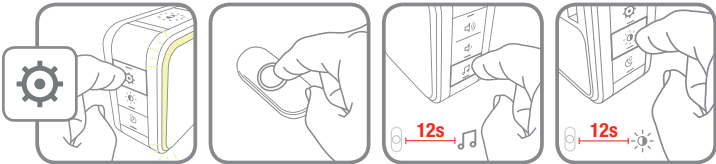
x1



DE Getting started DE Erste Schritte FR Démarrage
 NL Aan de slag FI Aloituspäivät DK Kom i gang
 IT Operazioni preliminari ES Para empezar
 PT Para começar GR Πρώτα βήματα SE Kom igång



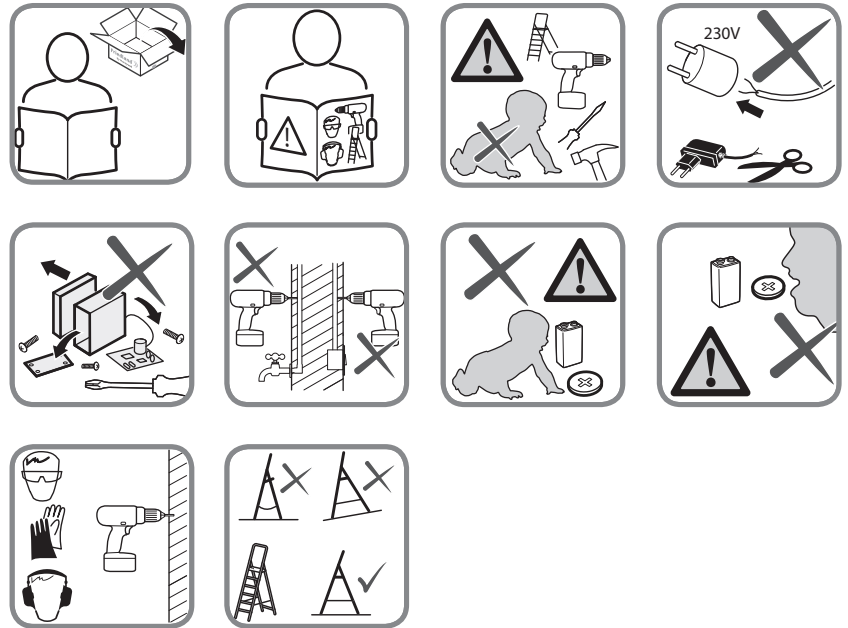
DE Linking DE Einlernen FR Programmation
 NL Verknüpfung FI Linkittäminen DK Forbinde
 IT Collegamento ES Enlace
 PT Programação GR Ομάδωση SE Länkning



GB Trouble shooting DE Fehlerbehebung FR Dépannage
 NL Probleemoplossing FI Vianmääritys DK Problemløsning
 IT Risoluzione dei problemi ES Solución de problemas
 PT Resolução de problemas GR Αντιμετώπιση
 προβλημάτων SE Felsökning

livewell.honeywell.com





(GB) Disposal and recycling

The product is classified by the Waste Electrical or Electronic Equipment (WEEE) directive. Batteries (if used) and waste electrical products should not be disposed of with other household or other commercial waste. At the end of its useful life, the packaging and the product should be disposed of via a suitable recycling centre. For information on available facilities, please contact your local authority or retailer from where the product was purchased.

EC declaration of conformity

Novar ED&S hereby declares that the product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU.

Guarantee

Novar ED&S undertakes to replace or repair at its discretion goods, should they become defective within 2 year solely as a result of faulty materials and workmanship. Understandably, if the product has not been installed, operated or maintained in accordance with the instructions, if the product has not been used appropriately or if any attempt has been made to rectify, dismantle or alter the product in any way, the guarantee will be invalidated. The guarantee states Novar ED&S entire liability. The guarantee does not extend to cover consequential loss or damage or installation costs arising from the defective product. The guarantee does not in any way affect the statutory or other rights of a consumer and applies to products installed within the EU only. If an item develops a fault, the product must be returned to the point of sale with: 1. Proof of purchase. 2. Full description of the fault. 3. All relevant batteries (disconnected).

Customer support

For further product information and full installation manuals where applicable go to livewell.honeywell.com

Important Safety Information

1. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the product. 2. The product should not be covered by table cloths, curtains etc. 3. The product shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the product. 4. The MAINS plug being used to disconnect the product, ensure that the product shall remain readily accessible (mains product only). **CAUTION:** Risk of Electric Shock – Do Not Open – No User serviceable parts inside. 5. Product shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. 6. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like (Push and Battery product only). **CAUTION:** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with same or equivalent battery. 7. For Battery disposal see instructions in Manual.



(DE) Entsorgung und Wiederverwertung

Das Produkt ist gemäß der Richtlinie für elektrische und elektronische Geräte (WEEE) klassifiziert. Batterien (falls verwendet) und Elektroschrott dürfen nicht über den Hausmüll oder gewerblichen Abfall entsorgt werden. Am Ende der Lebensdauer muss die Verpackung und das Produkt über eine geeignete Wiederverwertungsstelle entsorgt werden. Informationen über die verfügbaren Wiederverwertungsstellen finden Sie bei Ihrer Bezirksverwaltung oder dort, wo Sie das Produkt erworben haben.

EG-Konformitätserklärung

Novar ED&S erklärt hiermit, dass das produkt den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Richtlinien für Funkgeräte-Richtlinie (RED) 2014/53 / EU.

Garantie

Novar ED&S führt nach eigenem Ermessen Austausch- oder Reparaturarbeiten durch, falls das produkt durch Material- oder Verarbeitungsmängel innerhalb eines Zeitraums von 2 Jahren schadhaf wird. Falls das produkt nicht im Einklang mit den Anweisungen installiert, betrieben oder gewartet wurde, nicht bestimmungsgemäß verwendet wurde oder falls versucht wurde, das produkt zu reparieren, zu zerlegen oder in irgendeiner Weise zu verändern, erlischt die Garantie selbstverständlich. Die Garantie legt die gesamte Haftung seitens Novar ED&S dar. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Folgeverluste, Folgeschäden oder Installationskosten, die durch ein defektes Produkt entstanden sind. Die Garantie berührt in keiner Weise gesetzliche oder andere Rechte eines Verbrauchers und gilt nur für Produkte, die innerhalb der EU installiert wurden. Falls ein Teil fehlerhaft wird, muss das Produkt zur Verkaufsstelle zurückgebracht werden. In diesem Fall wird folgendes benötigt: 1. Kaufbeleg. 2. Vollständige Fehlerbeschreibung. 3. Alle relevanten Batterien (herausgenommen).

Kundenbetreuung

Weitere Produktinformationen und vollständige Installationshandbücher finden Sie unter livewell.honeywell.com

Wichtige Informationen zur Sicherheit

1. Auf dem produkt dürfen keine offenen Feuerquellen wie z. B. brennende Kerzen abgestellt werden. 2. Der produkt darf nicht mit Tischdecken, Gardinen usw. bedeckt werden. 3. Der Produkt darf keinen tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten ausgesetzt werden, und es dürfen keine Flüssigkeit enthaltende Gegenstände wie z. B. Vasen auf dem produkt abgestellt werden. 4. Der NETZSTECKER, der verwendet wird, um den produkt vom Stromnetz zu trennen, muss ebenso wie der produkt stets zugänglich sein (nur netzbetriebener produkt). **VORSICHT** Gefahr des Stromschlags – Nicht öffnen – Es befinden sich im Innern keine vom Benutzer zu wartende Teile. 5. Der produkt darf keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden. 6. Die Batterien dürfen keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden (nur batteriebetriebener produkt und Klingelknopf). **VORSICHT** Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht korrekt wieder eingesetzt wird. Nur gegen eine gleiche oder eine entsprechende Batterie austauschen. 7. Zur Entsorgung der Batterie sind die Anweisungen in der Bedienungsanleitung zu befolgen.



FR) Mise au rebut et recyclage

Le produit est classifié par la directive DEEE (Déchets d'équipements électriques et électroniques). Les piles (le cas échéant) et les déchets de produits électrique ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets domestiques ou les autres déchets commerciaux. À la fin du cycle de vie utile, l'emballage et le produit doivent être mis au rebut dans un centre de recyclage agréé. Pour en savoir plus sur les installations à votre disposition, veuillez contacter les autorités publiques locales ou le revendeur vous ayant vendu le produit.

Déclaration de conformité CE

Novar ED&S déclare ici que le produit est conforme avec les exigences essentielles et les autres dispositions connexes de la directive sur l'équipement radio (RED) 2014/53 / EU.

Garantie

Novar ED&S s'engage à remplacer ou à réparer, à sa discrétion, les marchandises devenues défectueuses dans les 2 ans du fait de pièces ou d'une main-d'œuvre défectueuses. Bien entendu, si le produit n'a pas été installé, utilisé ou entretenu conformément aux instructions, si le produit n'a pas été utilisé de manière appropriée voire en cas de tentative de correction, de démontage ou de modification du produit, d'une manière quelconque, la garantie est annulée. La garantie énonce l'ensemble des responsabilités de Novar ED&S. La garantie n'est pas étendue afin de couvrir les pertes et dommages consécutifs voire les frais d'installation liés à un produit défectueux. La garantie n'affecte aucunement vos droits légaux ou autres en tant que consommateur et s'applique uniquement aux produits installés dans l'UE. Si un élément présente une défaillance, le produit doit être retourné au point de vente avec : 1. Preuve d'achat. 2. Description complète de la défaillance. 3. Toutes les batteries nécessaires (déconnectées).

Service clientèle

Pour en savoir plus sur le produit et obtenir des manuels d'installation complets, le cas échéant, veuillez visiter to livewell.honeywell.com

Pour votre sécurité

1. Ne pas placer de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées par exemple, sur le produit. 2. Ne pas couvrir le produit avec nappes, rideaux etc. 3. Le produit ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ni à des éclaboussures. Ne jamais placer d'objet rempli de liquide (tel que des vases) sur le produit. 4. La prise du réseau d'alimentation étant utilisée pour débrancher le produit, s'assurer que le produit reste facilement accessible (applicable uniquement au produit relié au réseau d'alimentation). **ATTENTION:** Risque de choc électrique - Ne pas ouvrir - Aucune pièce réparable par utilisateur. 5. Le produit ne doit pas être exposé à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire. 6. Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire (applicable uniquement au bouton poussoir et au produit). **ATTENTION:** Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type de pile ou un type équivalent. 7. Pour les consignes de mise au déchet des piles, se référer au manuel d'utilisation.



NL) Afvoeren en recyclen

Het product is geclassificeerd volgens de richtlijn voor Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Voer batterijen (indien gebruikt) en afgedankte elektrische apparaten niet af met ander huishoudelijk afval of ander bedrijfsafval. Voer aan het einde van de levensduur de verpakking en het product via een hiervoor geschikt recyclebedrijf af. Neem voor informatie over beschikbare faciliteiten contact op met de plaatselijke instantie of de leverancier waar u het product heeft gekocht.

EC-conformiteitsverklaring

Novar ED&S verklaart hierbij dat het product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de richtlijn voor radio apparatuur (RED) 2014/53/EU.

Garantie

Novar ED&S garandeert dat naar zijn goeddunken goederen worden vervangen of gerepareerd als deze binnen 2 jaar uitsluitend als gevolg van een fout in het materiaal en de fabricage defect raken. Uiteraard komt de garantie te vervallen als het product niet volgens de instructies is geïnstalleerd, bediend of onderhouden, als het product niet op de juiste manier is gebruikt of als een poging is gedaan het product op ongeacht welke wijze te corrigeren, te ontmantelen of te modificeren. De garantie verklaart de gehele aansprakelijkheid van Novar ED&S. De garantie dekt geen vervolgschade of schade of installatieschade als gevolg van het defecte product. De garantie heeft geen enkele invloed op de wettelijke of andere rechten van een consument en is uitsluitend van toepassing op binnen de EU geïnstalleerde producten. Als een onderdeel een defect ontwikkelt, moet het product naar het verkooppunt worden geretourneerd vergezeld van: 1. Het aankoopbewijs. 2. Een volledige beschrijving van het mankement. 3. Alle relevante batterijen (losgekoppeld).

Klantenservice

Ga naar livewell.honeywell.com voor meer productinformatie en volledige installatiehandleidingen, indien van toepassing.

Belangrijke Veiligheidsinformatie

1. Geen open vuur, zoals brandende kaarsen, op de product plaatsen. 2. De product niet bedekken met tafelkleden, gordijnen, enz. 3. De product niet blootstellen aan druipend of opspattend water en geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op de product plaatsen. 4. Zorg dat de stroomstekker, die wordt gebruikt om de product uit te schakelen, altijd toegankelijk is (Alleen product op netstroom). **WAARSCHUWING:** Gevaar voor elektrische schok - Niet openen - Bevat geen door gebruiker te onderhouden onderdelen. 5. Product niet blootstellen aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur e.d. 6. Batterijen niet blootstellen aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur e.d. (Alleen producten met drukknop en batterij). **WAARSCHUWING:** Ontploffingsgevaar indien batterij onjuist wordt vervangen. Alleen vervangen door dezelfde of een gelijkwaardige batterij. 7. Zie gebruiksaanwijzing voor batterijverwijdering.



IT) Smaltimento e riciclaggio

Il prodotto è classificato secondo la direttiva RAEE (Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche). Le batterie (se utilizzate) e i rifiuti dei prodotti elettrici non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici o commerciali. Alla fine della direttiva apparecchiature radio (RED) 2014/53/EU

Dichiarazione di conformità CE

Con il presente documento, Novar ED&S dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti direttiva apparecchiature radio (RED) 2014/53/EU.

Garanzia

Novar ED&S si impegna a sostituire o riparare, a propria discrezione, gli articoli che fossero considerati difettosi entro 2 anni, unicamente a causa di difetti dei materiali o di manodopera. È ovvio che la garanzia decade se il prodotto non viene installato, utilizzato o sottoposto a manutenzione conformemente alle istruzioni, o utilizzato in modo appropriato o se si cerca di modificarlo, smontarlo o alterarlo, in qualunque modo. La garanzia stabilisce tutti i limiti di responsabilità di Novar ED&S. La garanzia non copre perdite o danni conseguenti o costi di installazione risultanti dal prodotto difettoso. La garanzia non inficia in alcun modo i diritti legali o altri diritti del consumatore e si applica esclusivamente ai prodotti installati all'interno dell'Unione europea. In caso di guasto, il prodotto dovrà essere restituito al punto vendita unitamente a: 1. Un documento che ne attesti l'acquisto. 2. Una descrizione completa del guasto. 3. Le batterie pertinenti (scollegate).

Assistenza clienti

Per ulteriori informazioni sul prodotto e i manuali di installazione laddove applicabile accedere al sito livewell.honeywell.com

Importanti informazioni di sicurezza

1. Non esporre il prodotto a fonti di fiamma viva, per esempio candele accese. 2. Non coprire il prodotto con tovaglie, tende, eccetera. 3. Non esporre il prodotto a sgocciolamento o spruzzi e non posizionarvi sopra oggetti contenenti liquidi, per esempio vasi. 4. Per scollegare il prodotto si utilizza la presa di corrente, assicurarsi quindi che il prodotto sia facilmente accessibile (solo prodotto con presa). **ATTENZIONE:** Rischio di elettrocuzione - Non aprire - Nessuna parte riparabile dall'utente all'interno. 5. Non esporre il prodotto a fonti di calore eccessivo, per esempio luce solare diretta, fuoco o simili. 6. Non esporre la batteria a fonti di calore eccessivo, per esempio luce solare diretta, fuoco o simili (solo prodotto con pulsante e batteria). **ATTENZIONE:** Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita scorrettamente. Sostituire solo con batteria uguale o equivalente. 7. Per lo smaltimento della batteria, consultare le istruzioni contenute nel Manuale.



DK) Bortskaffelse og genbrug

Produktet er klassificeret i henhold til direktivet om bortskaffelse af elektrisk eller elektronisk udstyr (WEEE) Batterier (hvis brugt) samt elektriske produkter, som skal bortskaffes, må ikke bortskaffes sammen med anden husholdning eller erhvervs-mæssigt affald. Når produktet ikke skal benyttes mere, skal indpakningen og produktet bortskaffes via et velegnet genbrugscenter. For information om tilgængelige faciliteter bedes du kontakte dine lokale myndigheder eller forhandleren, som har solgt produktet.

EF-overensstemmelseserklæring

Novar ED&S erklærer hermed, at produktet er i overensstemmelse med alle vigtige krav, samt andre relevante bestemmelser, når det kommer til Radioudstyr direktiv (RED) 2014/53/EU.

Garanti

Novar ED&S påtager sig at erstatte eller reparere varer, efter eget skøn, hvis disse er defekte inden for 2 år, og kun betinget af fejlbehæftede materialer eller udførelse. Det skal dog forstås, at hvis produktet ikke er blevet installeret, håndteret eller vedligeholdt i overensstemmelse med instruktionerne, eller hvis produktet ikke er blevet benyttet korrekt, eller hvis der er gjort forsøg på at tilrette, adskille eller på anden måde ændre på produktet, så er denne garanti ugyldig. Denne garanti dækker Novar ED&S fulde ansvar. Denne garanti omfatter ikke dækning af yderligere tab, skader eller omkostninger i forbindelse med installation, som måtte opstå i forbindelse med et beskadiget produkt. Denne garanti vil ikke på nogen måde påvirke forbrugers lovpligtige rettigheder, og den gælder kun for produkter som er installeret inden for EU. Hvis der er et produkt med en fejl, skal dette produkt returneres til forhandleren hvor det blev købt, sammen med: 1. Bevis på købet. 2. En fuld beskrivelse af fejlen. 3. Alle relevante batterier (afmonteret).

Kundeservice

For yderligere information om produktet, samt uddybende installationsvejledninger, besøg venligst livewell.honeywell.com

Vigtig sikkerhedsinformation

1. Produktet bør ikke anbringes nær åben ild såsom tændte stearinlys etc. 2. Produktet bør ikke dækkes af duge, gardiner etc. 3. Produktet må ikke udsættes for dryp eller stænk, og ingen genstande fyldt med væske, såsom vaser, må anbringes ved produktet. 4. EL-stikket, der anvendes til at afbryde produktet, skal sikre, at produktet forbliver let at komme til (kun hovedproduktet). **FORSIGTIG:** Risiko for elektrisk stød - Må ikke åbnes - Indeholder ingen dele, der kan serviceres 5. Produktet må ikke udsættes for overdreven varme såsom solskin, ild eller lignende. 6. Batterier må ikke udsættes for overdreven varme såsom solskin, ild eller lignende (kun tryk- og batteriproduktet). **FORSIGTIG:** Eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes forkert. Udskift kun med samme eller tilsvarende batteri. 7. Se instruktionerne i manualen for bortskaffelse af batterier.



ES Eliminación y reciclaje

El producto aparece en la clasificación de la Directiva de residuos de aparatos eléctricos o electrónicos (RAEE). Las pilas (si se utilizan) y los residuos de productos eléctricos no deben eliminarse con otros residuos domésticos o comerciales. Al final de su vida útil, el embalaje del producto debe eliminarse a través de un centro de reciclaje adecuado. Si desea información sobre las instalaciones disponibles, contacte con su autoridad local o con el distribuidor a través del cual ha adquirido el producto.

Declaración de conformidad CE

Por la presente Novar ED&S declara que el producto es conforme con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva de Equipos de Radio (RED) 2014/53/EU.

Garantía

Novar ED&S se compromete a sustituir o reparar, a su único criterio, las mercancías que resulten defectuosas durante un periodo de 2 años exclusivamente como resultado de defectos de materiales o de fabricación. Comprensiblemente, si el producto no se ha instalado, manejado o mantenido de acuerdo con las instrucciones, si el producto no se ha utilizado correctamente o si se ha intentado rectificar, desmontar o modificar el producto en modo alguno, la garantía quedará invalidada. La garantía establece la totalidad de la responsabilidad de Novar ED&S. La garantía no se extiende para cubrir pérdidas o daños resultantes o costes de instalación derivados del producto defectuoso. La garantía no afecta en modo alguno a los derechos establecidos por ley u otros derechos de un consumidor y es aplicable únicamente a productos instalados en la UE. Si un artículo desarrolla un fallo, el producto debe devolverse al punto de venta con: 1. Prueba de compra. 2. Descripción completa del fallo. 3. Todas las baterías correspondientes (desconectadas).

Soporte al cliente

Si desea información adicional sobre el producto y manuales de instalación completos, donde corresponda, vaya a livewell.honeywell.com

Información importante relativa a la seguridad

1. No coloque ninguna fuente de llama viva, como por ejemplo velas encendidas, en el producto. 2. No cubra el producto con manteles, cortinas, etc. 3. El producto no debe quedar expuesto a goteo, chorros de agua ni a ningún recipiente que contenga líquido, como por ejemplo un jarrón, no debe colocarse en el producto. 4. Enchufe de alimentación a la red que se usa para desconectar el producto: asegúrese de que el producto esté siempre preparado para sonar (únicamente la alimentación al producto). **CUIDADO:** Hay riesgo de descarga eléctrica, no abrir. No contiene ninguna pieza que el usuario pueda reparar. 5. El producto no debe quedar expuesto a una fuente de calor excesivo, como por ejemplo el sol o un incendio. 6. Las pilas no deben quedar expuestas a una fuente de calor excesivo, como por ejemplo el sol o un incendio (únicamente el botón del producto y las pilas). **CUIDADO:** Peligro: se puede producir una explosión en caso de colocar mal las pilas. Sustituya las pilas por otras de la misma clase o equivalente. 7. Para la correcta eliminación de las pilas, ver las instrucciones detalladas en el manual.



PT Eliminação e reciclagem

O produto está classificado pela Directiva relativa a Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE). Baterias e produtos eléctricos a eliminar não devem ser eliminados junto com outros resíduos domésticos ou comerciais. No fim da respectiva vida útil, a embalagem e o produto devem ser eliminados num centro de reciclagem apropriado. Para obter informações relativas aos locais disponíveis, contacte as autoridades locais ou o revendedor onde adquiriu o produto.

Declaração de conformidade CE

Novar ED&S declara, através do presente documento, que o produto cumpre os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Directiva de Equipamentos de Rádio (RED) 2014/53/EU.

Garantia

A Novar ED&S compromete-se a substituir ou reparar, a seu critério, produtos, caso se tornem defeituosos, durante um prazo mínimo de 2 anos, em consequência de defeitos de material ou de mão-de-obra. Compreensivelmente, se o produto não tiver sido instalado, utilizado ou mantido de acordo com as instruções, ou se o produto tiver sido usado indevidamente ou se tiver sido encetada qualquer tentativa para o reparar, desmontar ou alterar de alguma forma, a garantia será invalidada. A garantia estabelece a total responsabilidade da Novar ED&S. A garantia não abrange danos ou perdas consequenciais ou custos com a instalação decorrentes do produto defeituoso. A garantia não afecta, de forma alguma, os direitos legais ou outros de um consumidor e aplica-se somente a produtos instalados na UE. Se um item desenvolver uma falha, o produto deve ser devolvido ao ponto de venda acompanhado de: 1. Prova de compra. 2. Descrição completa da falha. 3. Todas as baterias relevantes (desligadas).

Apoio ao cliente

Para obter mais informações relativas ao produto ou os manuais de instalação completos, caso se apliquem, consulte livewell.honeywell.com

Informações importantes de segurança

1. Não deverá colocar fontes de chamas a descoberto, tais como velas, sobre a produto. 2. Não cubra a produto com panos de cozinha, cortinas, etc. 3. A produto não deverá ficar exposta a gotejamentos ou salpicos e não devem ser colocados quaisquer objectos com líquidos, tais como vasos, sobre a produto. 4. Caso seja utilizada a ficha principal para desligar a produto, certifique-se de que a produto permanece prontamente acessível (produto principal apenas). **ATENÇÃO:** Risco de choque eléctrico – Não abrir – Não existem peças sujeitas a manutenção pelo utilizador no interior. 5. A produto não deve ser exposta a calor excessivo tal como luz solar, fogo ou outra fonte do género. 6. As pilhas não devem ser expostas a calor excessivo tal como luz solar, fogo ou outra fonte do género (produto de botão e a pilhas apenas). **ATENÇÃO:** Perigo de explosão caso as pilhas sejam incorrectamente substituídas. Substitua apenas pelo mesmo tipo de pilhas ou outras equivalentes. 7. Para eliminação das pilhas, consulte as instruções no Manual.



GR Απόρριψη και ανακύκλωση

Το προϊόν ταξινομείται σύμφωνα με την Οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού ή ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Οι μπαταρίες (εάν είναι χρησιμοποιημένες) και τα απόβλητα ηλεκτρικού εξοπλισμού δεν θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά ή άλλα εμπορικά απορρίμματα. Μετά το πέρας της διάρκειας ζωής του, το προϊόν και η συσκευασία του θα πρέπει να απορρίπτονται μέσω ενός κατάλληλου κέντρου ανακύκλωσης. Για πληροφορίες σχετικά με τις διαθέσιμες εγκαταστάσεις, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

Η Novar ED&S δηλώνει με το παρόν ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις άλλες σχετικές διατάξεις της οδηγίας Ραδιοφώνου εξοπλισμός (RED) 2014/53/EU.

Εγγύηση

Η Novar ED&S αναλαμβάνει να αντικαταστήσει ή να επισκευάσει κατά τη διακριτική της ευχέρεια τα προϊόντα, σε περίπτωση που παρουσιάσουν προβλήματα εντός 2 ετών αποκλειστικά και μόνο λόγω ελαττωματικών υλικών ή κατασκευής. Φυσικά, εάν το προϊόν δεν έχει εγκατασταθεί, χρησιμοποιηθεί ή συντηρηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί κατάλληλα ή έχει γίνει προσπάθεια επισκευής, απουσαρμολόγησης ή αλλοίωσης του προϊόντος με οποιονδήποτε τρόπο, η εγγύηση δεν ισχύει. Η εγγύηση δηλώνει την πλήρη ευθύνη της Novar ED&S. Η εγγύηση δεν καλύπτει επακόλουθες απώλειες ή ζημιές ή έξοδα εγκατάστασης που προκύπτουν από το ελαττωματικό προϊόν. Η εγγύηση δεν επηρεάζει με κανέναν τρόπο τα νόμιμα ή άλλα δικαιώματα του καταναλωτή και ισχύει μόνο για προϊόντα που εγκαταστήθηκαν εντός της ΕΕ. Εάν ένα προϊόν παρουσιάσει ένα ελάττωμα, πρέπει να επιστραφεί στο σημείο πώλησης μαζί με τα εξής: 1. Απόδειξη αγοράς. 2. Πλήρης περιγραφή του ελαττώματος. 3. Όλες τις σχετικές μπαταρίες (αποσυνδεδεμένες).

Υποστήριξη πελατών

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν και τα πλήρη εγχειρίδια εγκατάστασης, όπου υπάρχουν, μεταβείτε στη διεύθυνση livewell.honeywell.com

Σημαντικές Πληροφορίες για την Ασφάλεια

1. Δεν πρέπει να τοποθετείτε εστίες γυμνής φλόγας, όπως αναμμένα κεριά, στο Προϊόν. 2. Το Προϊόν δεν πρέπει να καλύπτεται από υφάσματα, κουρτίνες, κ.λπ. 3. Δεν πρέπει να πέφτουν σταγονές νερού ή πιτσιλιές στο Προϊόν και επίσης δεν πρέπει να τοποθετούνται αντικείμενα με νερό επάνω του, όπως τα βάζα. 4. Αποσυνδέστε το Προϊόν χρησιμοποιώντας την ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ πρίζα και βεβαιωθείτε ότι υπάρχει πάντα εύκολη πρόσβαση στο προϊόν (μόνο τα προϊόντα με πρίζα). **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Κίνδυνος Ηλεκτροπληξίας – Μην ανοίγετε – Δεν υπάρχουν λειτουργικά μέρη στο εσωτερικό. 5. Το Προϊόν δεν πρέπει να εκτίθεται σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιοφάνεια, φωτιά ή τα συναφή. 6. Οι μπαταρίες δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιοφάνεια, φωτιά ή τα συναφή (μόνο το μπουτόν και το προϊόν με μπαταρία). **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Κίνδυνος έκρηξης σε περίπτωση λανθασμένης τοποθέτησης της μπαταρίας. Αντικατάσταση μόνο με την ίδια ή παρόμοιου τύπου μπαταρία 7. Για την απόρριψη των μπαταριών, ανατρέξτε στις οδηγίες του Εγχειριδίου.



TR İmha ve geri dönüşüm

Ürün elektriksiz veya elektronik atık (WEEE) direktifine göre sınıflandırılır. Piller (eğer varsa) ve elektriksiz diğer atık parçalar, evde kullanılan ve elektriksiz olmayan ürünlerle birlikte atılmamalıdır. Ürün tüm içeriği ile birlikte geri dönüşüm merkezlerine götürülmeli ve imhası burada gerçekleştirilmelidir. Geri dönüşüm merkezleri hakkında daha fazla bilgi için lütfen yerli merciler veya ürünün satın alındığı yer ile iletişime geçiniz.

EC uygulama deklarasyonu

Novar ED&S bu ürünün Radyo Ekipmanı direktif (RED) 2014/53/EU yer alan hükümlere uygun olduğunu beyan eder.

Garanti

Novar ED&S hatalı malzeme ve işçilik nedeniyle meydana gelebilecek hataların ve arızaların, 2 yıl içerisinde tamirini ve değişimini taahhüt eder. Ürünün talimatlarında belirtilmiş olan koşullara uygun olarak kullanılmadığının, ürüne yetkisiz herhangi bir müdahale bulunulduğunun belirlenmesi durumunda, ürün garanti kapsamı dışında kalacaktır. Garanti koşulları hakkındaki tüm sorumluluk Novar ED&S' e aittir. Garanti, arızalı üründen kaynaklanan; kayıp, hasar veya kurulum maliyetlerini kapsamaz. Garanti hiçbir şekilde, AB ile sınırlı olmak koşuluyla, tüketicinin yasal ve diğer haklarını etkilemez. Üründe herhangi bir arıza olması durumunda, ürün satın alınan mercieye sunular ile birlikte gönderilmelidir: 1. Fatura 2. Hatanın tanımı 3. Ürün ile birlikte kullanılan piller (çıkartılmış vaziyette).

Müşteri hizmetleri

Ürün hakkında daha fazla bilgiye ve kurulum kılavuzlarına www.honeywellathome.com adresinden ulaşabilirsiniz. livewell.honeywell.com

Önemli Güvenlik Bilgileri

1. Ürünün üzerine mum gibi çıplak alev kaynakları koymayın. 2. Ürünü perde, masa örtüsü vb. ile kapatmayın. 3. Ürüne su damlamamasına, sıçramamasına dikkat edin, vazı gibi içi su dolu objelerin yanına koymayın. 4. Kapı zilini prizden çıkartırken ürüne erişiminizin devam ettiğinden emin olun.

UYARI: Elektriksiz Şok Riski – Ürünün İçini Açmayın – Son kullanıcılar tarafından tamir edilebilir bir parça içermemektedir. 5. Ürün doğrudan ısıya mağruz kalmamalıdır; güneş ışığı, ateş vb. 6. Piller doğrudan ısıya mağruz kalmamalıdır; güneş ışığı, ateş vb. **UYARI:** Pillerin yanlış takılması durumunda patlama tehlikesi vardır. Sadece eşdeğer piller ile değişimini yapın. 7. Pilin atılması konusunda kullanım talimatlarını inceleyin.



FI Hävittäminen ja kierrätys

Tähän tuotteeseen sovelletaan sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan direktiivin (WEEE) määräyksiä. Paristoja/akkuja (jos käytössä) ja sähkölaiteromua ei saa hävittää kotitalousjätteen tai muun yritysajteen mukana. Kun tuote poistetaan käytöstä, pakkaus ja tuote on toimitettava asianmukaiseen kierrätyspisteeseen. Kysy lisätietoja näistä kierrätyspisteistä paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä, jolta tuote on hankittu.

EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Novar ED&S vakuuttaa, että tuote on radiolaitteet Direktiivi (RED)2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukainen.

Takuu

Novar ED&S oman harkintansa mukaan joko vaihtaa tai korvaa tuotteen, jos siinä ilmenee kahden vuoden kuluessa vika, jonka aiheuttaja on yksinomaan materiaali- tai valmistusvirhe. Jos tuotetta ei ole asennettu, käytetty tai huollettu ohjeiden mukaisesti, jos sitä on käytetty väärin tai jos sitä on yritetty korjata tai purkaa tai jos siihen on yritetty tehdä muutoksia, takuu raukeaa. Takuuehdot määrittävät Novar ED&S:n vastuut kokonaisuudessaan. Takuu ei korvaa välillisiä vahinkoja tai viallisen laitteen aiheuttamia vahinkoja tai asennuskustannuksia. Takuu ei vaikuta kuluttajan laillisiin tai muihin oikeuksiin, ja se koskee vain EU:n alueella asennettuja tuotteita. Jos tuotteessa ilmenee vika, tuote on palautettava myyjälle ja sen mukana on toimitettava 1) ostosite, 2) täydellinen kuvaus viasta, 3) kaikki tarvittavat akut ja paristot (irti kytkettyinä).

Asiakastukie

Lisätietoja tuotteesta ja tarvittaessa tuotteen asennusohjeet löytyvät osoitteesta livewell.honeywell.com

Tärkeitä turvaohjeita

1. Tuote päälle ei tule asettaa paljaita tulenlähteitä, kuten sytytettyjä kynttilöitä. 2. Tuote ei saa peittää pöytäliinoilla, verhoilla tms. 3. Tuote ei saa altistaa pisaroille tai roiskumiselle, eikä sen päälle saa asettaa astioita, joissa on nesteitä. 4. Käytettäessä verkkovirtapistoketta ovikellon irtikytkemisessä, varmista että ovikello pysyy helposti saatavilla (ainoastaan verkkovirtainen ovikello). **VAROITUS:** Sähköiskuvaara – Älä avaa – Ei sisällä käyttäjälle käyttökelpoisia osia. 5. Tuote ei tule altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tai muulle vastaavalle. 6. Paristoja ei tule altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tai muulle vastaavalle (ainoastaan painonappi ja paristokäyttöinen tuote). **VAROITUS:** Räjähdyysvaara, jos pariston vaihtamisessa tapahtuu virhe. Vaihda ainoastaan samanlainen tai vastaava paristo. 7. Katso paristojen hävittämistä koskevat ohjeet Käyttöoppaasta.



PL Usowanie i recykling użytych produktów

Produkt jest sklasyfikowany w Dyrektywie w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (Dyrektywa WEEE). Baterie (jeśli były używane) oraz inne zużyte urządzenia elektryczne nie mogą być usuwane wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego lub innymi odpadami handlowymi. Zużyty produkt powinien zostać usunięty wraz z opakowaniem za pośrednictwem odpowiedniego punktu recyklingu odpadów. W celu uzyskania informacji na temat dostępnych punktów recyklingu skontaktuj się z władzami lokalnymi lub ze sprzedawcą detalicznym, od którego zakupiono produkt.

Deklaracja zgodności WE

Novar ED&S niniejszym oświadcza, że produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami oraz innymi istotnymi postanowieniami Dyrektywa sprzętu radiowego (RED)2014/53/EU.

Gwarancja

Novar ED&S zobowiązuje się do wymiany lub naprawy towarów wedle swojego uznania, jeśli w ciągu 2 lat ulegną uszkodzeniu, i pod warunkiem, że uszkodzenie powstanie w wyniku wad materiałowych i produkcyjnych. Co oczywiste, jeśli produkt nie był zainstalowany, obsługiwany lub utrzymywany zgodnie z instrukcjami, jeśli nie był właściwie używany lub jeżeli podejmowano jakiegokolwiek próby naprawy, demontażu lub innej zmiany produktu, gwarancja zostaje unieważniona. W gwarancji ujęto pełen zakres odpowiedzialności firmy Novar ED&S. Gwarancja nie obejmuje pokrycia poniesionych strat, szkód lub kosztów instalacji wynikających z wadliwego produktu. Gwarancja nie wpływa w żaden sposób na prawa ustawowe lub inne prawa konsumenta i ma zastosowanie do produktów zainstalowanych wyłącznie na terytorium UE. Jeśli w danym produkcie wystąpi usterka, należy go zwrócić do punktu sprzedaży wraz z następującymi elementami: 1. Dowód zakupu. 2. Pełen opis usterki. 3. Wszystkie wymagane baterie (odłączone).

Obsługa klienta

W celu uzyskania dalszych informacji o produkcie oraz ewentualnie pełnych instrukcji montażu, udaj się na stronę livewell.honeywell.com

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

1. Nie należy umieszczać na produkt żadnych przedmiotów z otwartym ogniem jak np. świeczek. 2. Nie należy zakrywać produkt zasłoną lub inną tkaniną. 3. Produkt nie może być wystawiony na działanie wody i żadne przedmioty wypełnione wodą, jak np. wazon, nie mogą być na nim ustawione. 4. Jeśli wyłącznie produkt odbywa się poprzez jego wyjęcie z sieci zasilającej, należy zapewnić łatwy dostęp do produktu. **UWAGA:** Nie otwierać – Ryzyko porażenia prądem – Nie zawiera części serwisowanych przez użytkownika. 5. Produkt nie może być wystawiony na działanie nadmiernie wysokich temperatur jak promienie słoneczne, ogień itp. 6. Baterie nie mogą być wystawione na działanie nadmiernie wysokich temperatur jak promienie słoneczne, ogień itp. **UWAGA:** Ryzyko eksplozji w przypadku niewłaściwej wymiany baterii. Należy zastosować takie same lub ekwiwalentne baterie. 7. W celu usunięcia baterii, zobacz instrukcję obsługi.



SE Avfallshantering och återvinning

Denna produkt är klassifierad av WEEE-direktivet om elektriskt och elektroniskt avfall. Batterier (använda) och elektriskt avfall ska inte avlägsnas med annat hushålls- eller kommersiellt avfall. Vid slutet av dess livscykel ska förpackningen och produkten avlägsnas vid ett lämpligt återvinningscenter. För information om tillgängliga sådana, vänligen kontakta din lokala myndighet eller återförsäljaren där du köpte produkten.

EC överensstämmelseförklaring

Novar ED&S försäkrar härmed att produkten uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet om radioutrustning (RED) 2014/53/EU.

Garanti

Novar ED&S åtar sig att ersätta eller reparera varor enligt egen bedömning om de skulle bli defekta inom två års tid enbart som ett resultat av felaktigt material och utförande. Det är förstaeligt att om produkten inte installerats, använts eller underhållits i enlighet med instruktionserna, om produkten inte använts på lämpligt sätt eller om försök har gjorts att korrigera, plocka isär eller förändra produkten på något sätt, så upphör garantin att gälla. Garantin utgör Novar ED&S hela åtagande. Garantin är ej utökad till att gälla resulterande förluster eller skador eller installationskostnader orsakade av den defekta produkten. Garantin påverkar inte på något sätt lagstadgade eller andra konsumenträttigheter och gäller enbart för produkter installerade inom EU. Om en produkt utvecklar ett fel måste den återlämnas till en återförsäljare med 1. inköpsbevis 2. fullständig beskrivning av felet 3. alla relevanta batterier (urkopplade).

Kundtjänst

För mer produktinformation och eventuella fullständiga installationsmanualer, besök livewell.honeywell.com

Viktig säkerhetsinformation

1. Placera inte någon öppen låga, till exempel tända ljus ovanpå produkt. 2. Produkt bör inte täckas över med dukar, gardiner osv. 3. Produkt får inte utsättas för droppande eller stänk och inga föremål fyllda med vätskor får placeras på produkt. 4. Väggkontakten används vid urkoppling av produkt. Se till att produkt är lättåtkomlig (endast produkt).

FÖRSIKTIGHET: Risk för elektriska stötar – Öppna inte! – Inga reparera delar inuti. 5. Produkt får inte utsättas för stark hetta, till exempel starkt solsken, eld eller liknande. 6. Batterierna får inte utsättas för stark hetta, till exempel starkt solsken, eld eller liknande. (Både sändare och mottagare). **FÖRSIKTIGHET:** Fara för explosion om batteriet byts ut på felaktigt sätt. Byt bara ut med samma eller motsvarande typ av batteri 7. För kassering av batterier, se lokala föreskrifter.ed.



CZ Likvidace a recyklace

Výrobek likvidujte v souladu s Evropskou směrnicí o nakládání s elektrickým a elektronickým odpadem (WEEE). Baterie (jestliže jsou obsaženy) a elektrotechnické výrobky nelikvidujte společně s domovním a komunálním odpadem. Výrobek, který je na konci své životnosti, likvidujte včetně obalu v příslušném recyklačním centru. Informace o dostupných sběrných centrech jsou k dispozici na místním úřadě, nebo u prodejce, kde byl výrobek zakoupen.

EC certifikace

Novar ED&S tímto prohlašuje, že výrobek vyhovuje nezbytným požadavkům a dalším souvisejícím předpisům a ustanovením směrnice o rádiových zařízeních (RED)2014/53/EU.

Záruka

Novar ED&S poskytuje na tento produkt záruku 2 roky od data zakoupení. Zaručujeme náhradu či opravu zařízení dle našeho posouzení, ovšem pouze u produktů, které se poškodí během záruční doby čistě v důsledku vadného materiálu či chyby při výrobě.

Je pochopitelné, že pokud nebyl výrobek instalován a udržován v souladu s pokyny, pokud nebyl využíván správným způsobem nebo došlo-li k pokusu výrobek opravit, rozebrat či pozměnit, záruka přestává platit.

Uvedená záruka představuje celou zodpovědnost Novar ED&S. Ta se tedy nevztahuje na následné ztráty, škody či instalační náklady vyplývající z použití vadného výrobku.

Toto prohlášení neomezuje zákonná práva spotřebitele a vztahuje se pouze na výrobky instalované na území EU.

Je-li výrobek vadný, reklamujte jej prosím společně s dokladem o zakoupení nebo účtenkou, popisek závady a odpojeními bateriemi u Vašeho prodejce.

Zákaznická podpora

Další informace o výrobku a podrobné montážní návody najdete na livewell.honeywell.com

Důležité bezpečnostní informace

1. Nepokládejte na jednotka předměty s otevřeným ohněm jako jsou hořící svíčky apod. 2. Jednotka nezakrývejte záclonou nebo jinou látkou. 3. Jednotka nemá být vystaven stříkající vodě. Nesmí se na něj pokládat např. vázy. 4. Pokud odpojte jednotku od přívodu elektrické energie, přesvědčete se, že jednotka zůstává na přístupném místě (pro vodičem připojené typy). **VAROVÁNÍ:** Neotevírejte. Riziko úrazu elektrickým proudem. Neobsahuje části opravitelné koncovým uživatelem. 5. Jednotka nesmí být vystaven tepelném namáhání (sluneční svit, nebo oheň). 6. Baterie nesmí být vystaveny tepelnému namáhání jako jsou sluneční svit nebo oheň (pouze bateriové výrobky). **VAROVÁNÍ:** V případě nesprávné instalace baterie hrozí výbuch. Nahrazujte stejným nebo ekvivalentním typem. 7. Při likvidaci baterie postupuje podle návodu.



SK Likvidácia a recyklácia

Produkt je klasifikovaný smernicou o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ). Batérie (ak sa používajú) a odpadové elektrické produkty by sa nemali likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti alebo iným komerčným odpadom. Na konci životnosti je potrebné balenie a výrobok likvidovať prostredníctvom vhodného recyklačného strediska. Ak chcete získať viac informácií o dostupných zariadeniach, kontaktujte, prosím, miestny úrad alebo predajcu, kde bol produkt zakúpený.

Vyhľadanie o zhode ES

Spoločnosť Novar ED&S týmto prehlasuje, že produkt je v súlade so základnými požiadavkami a inými príslušnými ustanoveniami smernica o rádiových zariadeniach (RED) 2014/53/EU.

Záruka

Spoločnosť Novar ED&S sa zaväzuje vymeniť alebo opraviť podľa svojho uváženia tovar, ak by sa pokazil do 2 rokov len z dôvodu chybných materiálov a spracovania. Pochopiteľne, ak by produkt nebol nainštalovaný, prevádzkovaný alebo udržiavaný v súlade s inštrukciami, ak nebol produkt používaný správne alebo ak bol akýkoľvek pokus opraviť, rozobrať alebo zmeniť produkt akýmkoľvek spôsobom, záruka bude neplatná. Záruka uvádza všetky záväzky spoločnosti Novar ED&S. Záruka sa nevzťahuje na pokrytie následnej straty alebo poškodenia alebo nákladov na inštaláciu vyplývajúce z chybného produktu. Záruka žiadnym spôsobom neovplyvňuje zákonné alebo iné práva spotrebiteľa vzťahujúce sa iba na produkty nainštalované v rámci EÚ. Ak sa na produkte objaví chyba, musí sa vrátiť do predajného miesta s: 1. dokladom o kúpe 2. úplným popisom poruchy 3. všetkými príslušnými batériami (odpojené).

Zákaznícka podpora

Ak chcete získať ďalšie informácie o produkte prípadne manuáli o úplnej inštalácii, navštívte livewell.honeywell.com

Dôležité bezpečnostné informácie

1. Nedávajte na jednotka predmety s otvoreným ohňom, napr. horiace sviečky a pod. 2. Jednotka nezakrývajte záclonou alebo inou látkou. 3. Jednotka nesmie byť vystavený striekajúcej vode. Nesmú sa na neho pokladať napr. vázy. 4. Pokiaľ odpojíte jednotka od prívodu elektrickej energie, presvedčte sa, že jednotka zostane na prístupnom mieste (pre vodičom pripojené typy). **UPOZORNENIE:** Neotvárajte – Riziko úrazu elektrickým prúdom – Neobsahuje časti opraviteľné koncovým užívateľom. 5. Jednotka nemôže byť vystavený tepelnému namáhaniu (slnečné žiarenie alebo oheň). 6. Batérie nemôžu byť vystavené tepelnému namáhaniu, ako je slnečné žiarenie alebo oheň (len batériové výrobky). **UPOZORNENIE:** V prípade nesprávnej inštalácie batérie hrozí výbuch. Nahradte rovnakým alebo ekvivalentným typom. 7. Pri likvidácii batérie postupujte podľa návodu.



HU Megsemmisítés és újrahasznosítás

A termék a WEEE direktíva alá tartozik. A használt szárazelemeket és más elektronikai hulladékot nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A kidobni kívánt terméket és csomagolását az annak fogadására felkészített újrahasznosító állomáson kell leadni. Az ilyen újrahasznosító telepek holléte felől érdeklődjön a helyi önkormányzatnál, vagy annál a kereskedelmi egységnél, ahol a terméket vásárolta.

EK Megfelelőségi nyilatkozat

A Novar ED&S ezúton tanúsítja, hogy a termék megfelel a rádió berendezések irányelve (RED)2014/53/EU.

Garancia

A Novar ED&S a vásárlástól számított 2 éven át vállalja, hogy saját döntése alapján megjavítja, vagy kicseréli a gyártási, vagy anyaghibás termékeket. A garancia érvényét veszti amennyiben a terméket nem a használati útmutatóban leírtak szerint használták, vagy megkísérelték megjavítani, szétszerelni. A garancia nem vonatkozik a meghibásodással kapcsolatos következményes károkra, illetve a meghibásodott termék leszerelésével, felszerelésével kapcsolatos költségekre. Az itt megfogalmazott garanciális feltételek nem korlátozzhatják a vásárló törvény adta jogait. A meghibásodott terméket a vásárlás helyére kell visszajuttatni a vásárlást igazoló számla, a részletes hibaleírás és a készülékhez tartozó elemek (akészülékből kiserelt állapotban) kíséretében.

Ügyfélszolgálat:

Ügyfélszolgálatunk telefonszáma és e-mail címe megtalálható a livewell.honeywell.com

Fontos biztonsági információk

1. Nyílt lángforrást, például égő gyertyát ne helyezzen a készülékre. 2. Ne takarja le a készüléket asztalterítővel, függönnyel, vagy mással. 3. Ne tegye ki a készüléket csöpögő, vagy fröccsenő víznek, és vízzel töltött tárgyakat, például vázát ne helyezzen a készülékre. 4. A HÁLÓZATI dugó kihúzásával tudja leválasztani a készüléket a hálózatról, bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék könnyen hozzáférhető marad. (Hálózati tápellátású készülékek esetén). **FIGYELEM:** Áramütés veszély – Tilos felnyitni – Felhasználó által nem javítható alkatrészeket tartalmaz. 5. Ne tegye ki a készüléket túlzott hőhatásnak, mint napfény, tűz, vagy hasonlók. 6. Ne tegye ki az elemeket túlzott hőhatásnak, mint napfény, tűz, vagy hasonlók. (Nyomógombok és elemek készülékek esetén). **FIGYELEM:** Robbanásveszély, ha az elemek rosszul vannak cserélve. Csak azonos gyártótól származó, vagy azonos töltöttségi állapotú elemeket használjon. 7. Elemek ártalmatlanításával kapcsolatos tudnivalókat lásd a használati útmutatóban.



RO Colectare și reciclare

Produsul este clasificat sub Directiva Deseuri Electrice și Electronice (WEEE). Bateriile și alte deseuri electrice nu trebuie aruncate gu reziduri si deseuri. La finalul duratei de viața, produsul și amaliajul acestuia trebuie depuse la centrul de reciclare. Pentru informații contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Declarație de conformitate CE

Novar ED&S declară că produsul este conform cu cerințele esențiale și alte reglementări relevante pentru Directiva privind echipamentele radio (RED)2014/53/EU.

Garanție

Novar ED & S se angajează să înlocuiască sau să reparaie la discreția sa aceste produse, produse la care s-au constatat defecte în termen de 2 ani exclusiv ca rezultat al viciilor ascunse. Se exclude de la garanție produsul care nu a fost instalat, operat sau întreținut în conformitate cu instrucțiunile. În cazul în care produsul nu a fost utilizat în mod corespunzător sau în cazul în care s-a încercat demontarea sau modificarea produsului, garanția va fi invalidată. Garanția nu se extinde pentru a acoperi pierderea produsului sau daune sau costurile de instalare provocate de din produsul defect. Garanția nu afectează în nici un fel statutul sau alte drepturi ale consumatorului și se aplică produselor instalate în doar UE. Dacă un element are un defect, produsul trebuie să fie returnat la punctul de vânzare cu: 1. Dovada achiziționării. 2. Descrierea completa a defectului. 3. Baterii (deconectate).

Suport Clienti

Pentru informații suplimentare și manuale de instalare complete unde este cazul, vizitați livewell.honeywell.com

Instrucțiuni de Sigurață

1. Nu utilizați surse de foc deschise, cum ar fi lumânări, candelă, în zona Produsului. 2. Produsul nu trebuie să fie acoperit/ă de perdele, draperii, etc. 3. Produsul nu trebuie expus la stropire, umezeală, evitați poziționarea de vase cu lichide lângă sau pe produse. 4. Cablurile de alimentare utilizate pentru a deconecta Produsul, trebuie să rămână accesibile pentru a sigura deconectarea ușoară Produsul.

ATENȚIE: Risc de electroșocuri – A nu se deschide – Nu se repară. 5. A se evita expunerea – Produsul la căldură excesivă, cum ar fi soare, foc sau similar. 6. Evitați expunerea bateriilor la căldură excesiva, soare, foc sau similar. **ATENȚIE:** Pericol de explozie în cazul în care bateriile sunt înlocuite incorect. Înlocuiți doar cu aceleași tip de baterii sau similare. 7. Pentru aruncarea bateriilor verificați manualul.



LV Veco produktu utilizācija un pārstrāde

Produkts ir klasificēts ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EElA) direktīvu. Baterijas (ja izmanto) un elektrisko produktu nedrīkst izmest kopā ar citiem mājstaimniecības vai citiem komerciāliem atkritumiem. Tā lietderīgās lietošanas laika beigās, uz iepakojuma jābūt produkta un atbilstošas, izmantojot piemērotu atkritumu pārstrādes centru. Plašāka informācija par pieejamajām iespējām, lūdz, sazinieties ar jūsu pašvaldības iestādi vai mazumtirgotāju, ne kura produkts ir nopirkts.

EK atbilstības deklarācija

Novar ED&S ar šo apliecina, ka produkts atbilst būtiskajām prasībām un citiem attiecīgiem noteikumiem par radio iekārtas direktīvai (RED)2014/53/EU.

Garantija

Novar ED&S apņemas pēc saviem ieskatiem salabot vai aizstāt izstrādājumu ja tas sabojājas 2 gadu laikā, un bojājums radies nekvalitatīvu materiālu vai ražošanas defektu rezultātā. Saprātams, ja produkts nav instalēts, ekspluatēts vai apkalpots saskaņā ar šo instrukciju, ja produkts nav ticis pienācīgi izmantots vai ir veikts mēģinājums to labot, izjaukt vai izmainīt jebkāda veidā, produkta garantijas tiks atzīta par nederīgu. To Garantija nosaka Novar ED & S atbildību. Garantija neattiecas uz netiešiem zaudējumiem vai bojājumiem un izmaksām, kas rodas, uzstādot bojāto produktu. Šī garantija nekādā ziņā neietekmē ar likumu noteiktās vai citu tiesību ierobežošanu un attiecas uz produktiem, kas tiek instalēti tikai ES. Ja konstatējat ierīces bojājumu, tā jānogādā vietā kur iegādājāties precī ar: 1. pirkumu apliecinošu dokumentu. 2. bojājuma pilnu aprakstu. 3. Visas attiecīgas ierīces baterijas (atvienotas).

Klientu atbalsts

Plašāku informāciju par izstrādājumu un pilnu instalēšanas rokasgrāmatu vajadzības gadījumā var atrast livewell.honeywell.com

Svarīga drošības informācija

1. Nenovietoj uz produkta atklātas liesmas avotus, piemēram, aizdegts sveces utml; 2. Produktu nevajadzētu aplāt ar galdautu, aizkaru uc. 3. Produktu nedrīkst pakļaut pilieniem vai šļakstiem. Priekšmeti piepildīti ar šķidrums, piemēram, vāzes nedrīkst novietot uz Duvju zvans / Produkta 4. Elektrības kontaktdakša tiek izmantota, lai atvienotu Produktu, nodrošiniet to, ka produkts ir viegli pieejams (tikai tīkla sprieguma produkts). **UZMANĪBU:** Neatvērt – iespējams strāvas trieciens – Nav detaļu, kuras varētu remontēt vai apkopt lietotājs. 5. Produktu nedrīkst pakļaut pārmērīga karstuma iedarbībai, piemēram, nenovietojiet to tiešos saules staros, uguni vai tml. 6. Baterijas nedrīkst pakļaut pārmērīgai karstuma iedarbībai, piemēram, uguni vai tiešos saules staros (Attiecas uz Spiedpogas un baterijas produkts). **UZMANĪBU:** Sprādzienbīstama ja baterija tiek nepareizi nomainīta. Nomainiet tikai ar tādu pašu vai līdzvērtīgu bateriju. 7. Papildinformāciju par bateriju utilizāciju skatiet rokasgrāmatā.



LT Pakartotinas panaudojimas ir utilizavimas

Produktas yra klasifikuotas pagal Elektinių ir Elektronikos Atliekų (WEEE) direktyvą. Baterijas (jei naudojamos) ir elektros produktų atliekos turi būti utilizuojami kartu su buitiniiais prietaisais arba kitomis komercinėmis atliekomis. Pasibaigus prekės tarnavimo laikui produkto įpakavimas ir pats gaminys turi būti utilizuoti atliekų utilizavimo centre. Apie artimiausius atliekų utilizavimo centrus informacijos klauskite prekės pirkimo vietoje.

EU atitikties deklaracija

Novar ED&S deklaruoja, kad produktas atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas susijusias. Radijo įranga direktyva (RED)2014/53/EU.

Garantija

Novar DE & S įsipareigoja pakeisti ar suremontuoti savo nuožiūra prekes, jeigu jos sugenda per 2 metus dėl netinkamų medžiagų ar gamybos defektų. Garantija negalioja jei produktas nebuvo sumontuotas, naudojamas ar prižiūrimas pagal instrukciją, buvo bandoma jį taisyti, ardyti arba sulaužyti bet kokių būdu. Garantija patvirtina visišką Novar ED&S atsakomybę dėl produkto veikimo, bet neapima atsakomybės dėl netiesioginių nuostolių ar papildomų montavimo darbų, susijusių su gaminio trūkumais. Garantija jokiu būdu neturi įtakos įstatymams arba kitoms vartotojų teisėms ir suteikiama tik produktams sumontuotiems ES. Jei produktas yra sugedęs, jis turi būti gražintas į jo įsigijimo vietą su: 1. Pirkimo čekiu. 2. Pilnu gedimo aprašymu 3. Visomis baterijomis (turi būti atjungtos).

Klientų aptarnavimas

Detalių produkto aprašymų ir pilnų montavimo instrukcijų ieškokite livewell.honeywell.com

Svarbi saugumo informacija

1. Nedėkite atviros liepsnos šaltinių, tokių kaip žvakės, ant produkto; 2. Produktas neturi būti uždengtas stalo užvalkalais, užuolaidomis ir pan. 3. Produktas neturi būti veikiamas vandens lašelių ar pusrų, taip pat negalima, kad jokie objektai su skysčiais, tokie kaip vazos, būtų dedami ant produkto 4. Maitinimo kištukas yra naudojamas atjungti produktą, užtikrinkite, kad produktas yra prieinamas (tik produktas veikiantiems nuo tinklo įtampos). **DĖMESIO:** Elektros smūgio pavojus – Neatidarykite – Viduje nėra vartotojo aptarnaujamų detalių. 5. Produktas neturi būti veikiamas per didelio karščio, pavyzdžiui, saulės spindulių, ugnies ir pan. 6. Baterijos neturi būti veikiamos per didelio karščio, pavyzdžiui, saulės spindulių, ugnies ir pan (tik produktas veikiantiems nuo baterijų). **DĖMESIO:** Galimas sprogdimo pavojus, jei baterija neteisingai pakeista. Pakeiskite tik tokia pačia ar lygiaverte baterija. 7. Baterijos utilizavimui žiūrėkite vartotojo instrukciją.



EE Hävitamine ja taaskasutus

Sellele tootele kohandatakse elektri ja elektronika toodete jäätmete direktiivi (WEEE) nõudmisi. Patareisid/akusid ei tohi ära visata olmejäätmetesse või muudesse tavajäätmetesse. Kui toode enam ei kasutata, tuleb pakend ja toode viia vastavasse jäätmete kogumispunkti. Küsi lisateavet jäätmete kogumispunktide kohta ametnikelt või müüjalt, kellelt oled toote ostnud.

EÜ vastavusdeklaratsioon

Novar ED&S kinnitab, et see toode vastab raadioseadmed direktiivi (RED)2014/53/EU.

Garantii

Novar ED&S vahetab või korvab toote kui temas ilmneb kahe aasta jooksul materjalist või tootmisest põhjustatud viga. Kui toode ei ole paigaldatud, kasutaud või hooldatud nõudmise kohaselt, kui seda on kasutatud valesti või seda on üritatud parandada või lahti teha kui seadmes on üritatud teha muutusi siis garantii tootele ei kehti. Garantitingimused määravad Novar ED&S vastutuse täielikult. Garantii ei laiene seadme polt tekkinud kahjudele ja kuludele ega seadme vahetamise kuludele. Garantii ei mõjuta mingil viisil tarbija seadusega sätestatud või muud õigusi ja kehtib ainult seadmetele, mis on paigaldatud EU siseselt. Kui tootes ilmneb viga tuleb see tagastada müüjale koos: 1. ostu dokumentiga 2. täieliku vea kirjeldusega, 3. koos kõigi kaasas olnud akude ja patareidega (lahti ühendatult).

Klienditugi

Lisainformatsiooni ja vajalikud dokumendid toote kohta leiab aadressilt livewell.honeywell.com

Oluline ohutuse info

1. Lahtise leegiga põlevaid esemeid nagu näiteks küünel, ei tohi panna seadme peale. 2. Seadet ei tohi katta laudlina, kardina või muu sarnasega. 3. Seadet ei tohi jätta tilkuva või pritsiva vee kätte, samuti ei tohi vedelikke täis anumaid nagu vaasid paigutada seadme peale. 4. Kasuta võrgupistikut et seade elektrivõrgust lahti ühendada, taga et seade oleks alati liigipääsetav (käib võrgutoitega uksekella/seadme kohta). **HOIATUS:** Mitte avada – elektrilöögi oht – Sees ei ole hooldust vajavaid osi. 5. Seadet ei tohi paigaldada soojusallikate nagu otsene päikesevalgus või tuli, lähedale. 6. Patareisid ei tohi hoida soojusallikate nagu päikesevalgus või tuli, läheduses. **HOIATUS:** Kui patarei on valesti paigaldatud võib tekkida lõhkemise oht. Asenda ainult samade või ekvivalentsete patareidega. 7. Patareide hävitamise kohta vaata kasutusjuhendist.



Honeywell Novar ED&S Ltd
The Arnold Centre, Paycocke Road
Basildon, Essex, SS14 3EA England
©2015 Honeywell International Inc.
All Rights Reserved.

livewell.honeywell.com

32304384-001 Rev.C

